



move as you like

Art. BLINDO

(IT) Contenitore di sicurezza per sblocco a filo
Istruzioni di montaggio

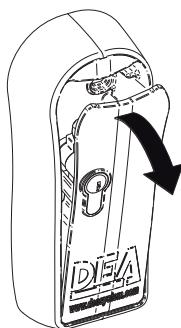
(EN) Security box for unlocking device by cable
Assembling instructions

(FR) Boite de sécurité pour déverrouillage par câble
Instructions de montage

(ES) Caja de seguridad para desbloqueo com cable
Instrucciones para el montaje

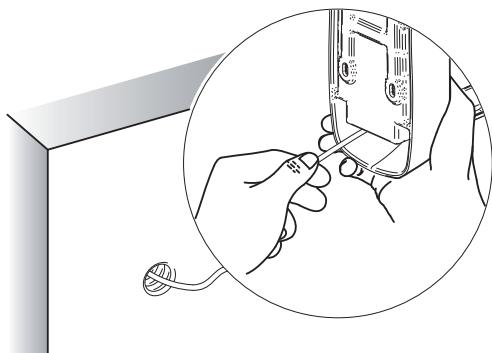
(PT) Caixa de segurança para desbloqueio con cabo
Instruções de montagem

1



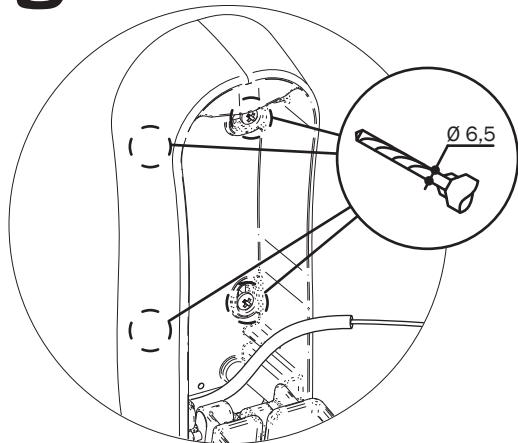
Aprire il BLINDO
Open the BLINDO
Ouvrez le BLINDO
Abrir el BLINDO
Abrir a BLINDO

2



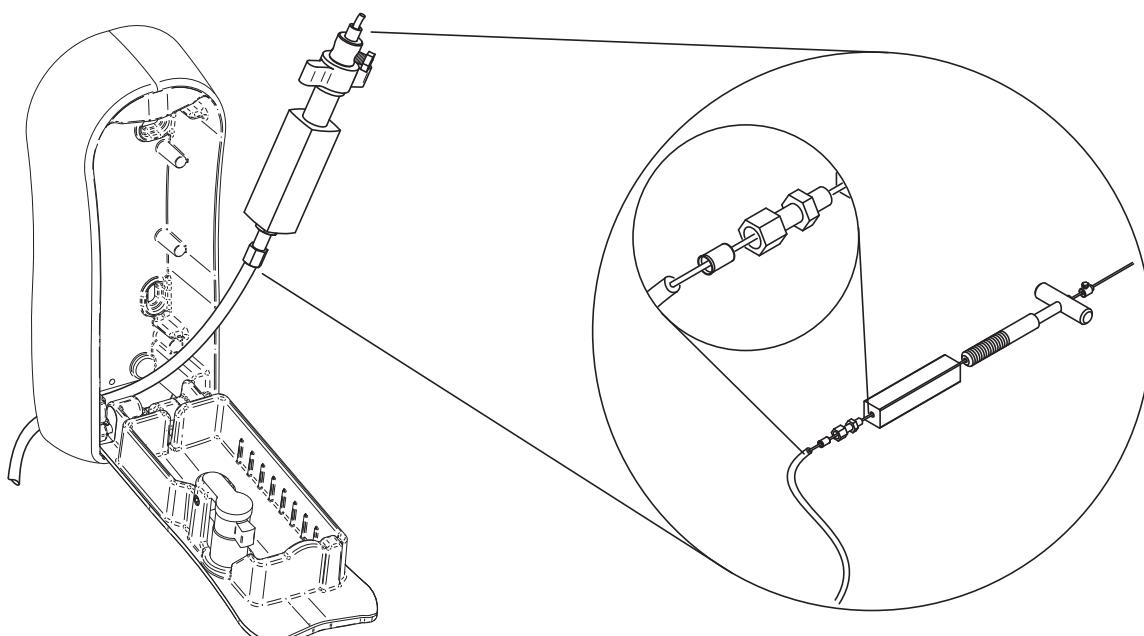
Introdurre il cavo
Insert the cable
Introduisez le câble
Introducir el cable
Inserir o cabo

3



Eseguire il fissaggio alla parete usando i tasselli
Fix it at the wall by using proper screws
Fixez le boîtier de sécurité au mur en utilisant vis et tampons
Proseguir realizando la fijación a la pared utilizando los anclajes
Fixe-o à parede utilizando parafusos apropriados

4





move as you like

Art. BLINDOS

(IT) Contenitore di sicurezza per sblocco a filo
Istruzioni di montaggio

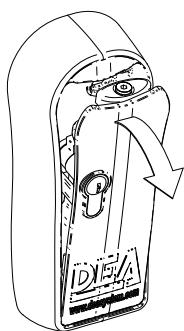
(EN) Security box for unlocking device by cable
Assembling instructions

(FR) Boîte de sécurité pour déverrouillage par câble
Instructions de montage

(ES) Caja de seguridad para desbloqueo com cable
Instrucciones para el montaje

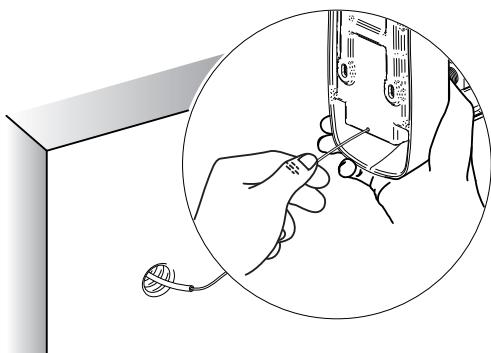
(PT) Caixa de segurança para desbloqueio com cabo
Instruções de montagem

1



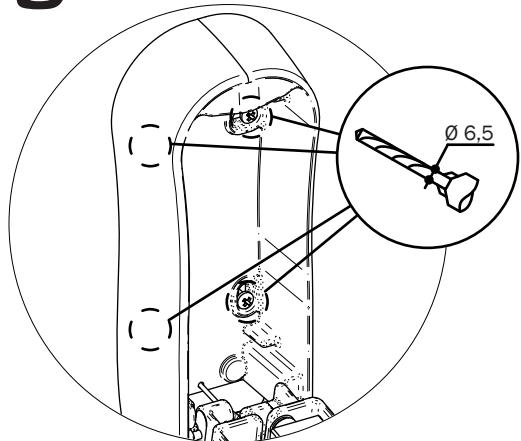
Aprire il BLINDOS
Open the BLINDOS
Ouvrez le BLINDOS
Abrir el BLINDOS
Abrir a BLINDOS

2



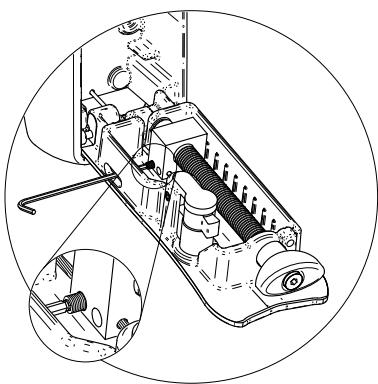
Introdurre il cavo d'acciaio
Insert the steel cable
Introduisez le câble d'acier
Introducir el cable de acero
Inserir o cabo de aço

3



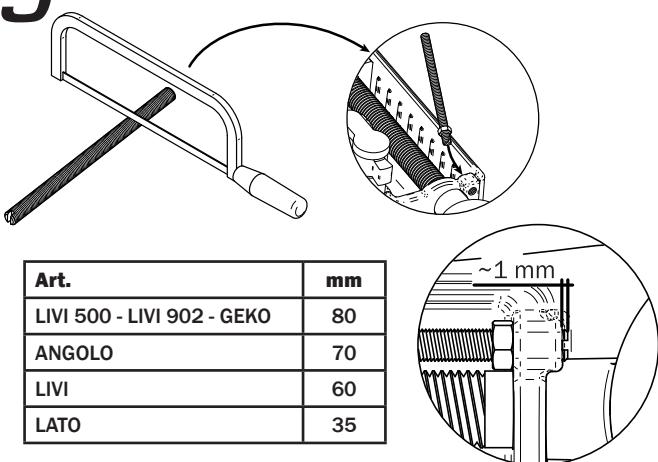
Eseguire il fissaggio alla parete usando i tasselli
Fix it at the wall by using proper screws
Fixez le boîtier de sécurité au mur en utilisant vis et tampons
Proseguir realizando la fijación a la pared utilizando los anclajes
Fixe-o à parede utilizando parafusos apropriados

4



Tendere il cavo d'acciaio e bloccare con i grani
Tighten the steel cable and lock it with the grains
Tendez le câble d'acier et bloquez avec le grain
Tensar el cable de acero y bloquear con el sujetacable
Estique o cabo de aço e fixe-o com o serra-cabos

5



Art.	mm
LIVI 500 - LIVI 902 - GEKO	80
ANGOLO	70
LIVI	60
LATO	35

Tagliare il perno filettato facendo riferimento alla tabella;
Inserirlo nel foro e bloccare con il dado.

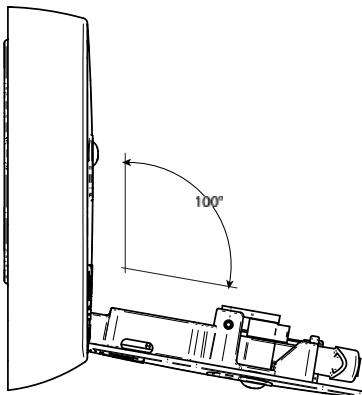
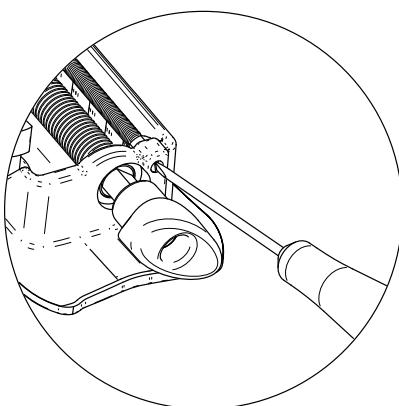
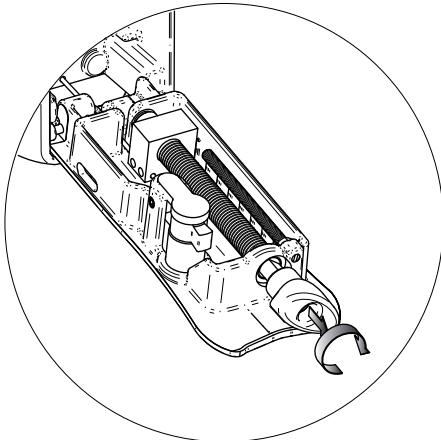
Cut the threaded pin referring to the table;
Insert it in the hole and lock the nut.

Coupez le pivot fileté en vous référant au tableau;
Insérez-le dans le trou et bloquez avec un écrou.

Tagliare il perno filettato facendo riferimento alla tabella;
Inserirlo nel foro e bloccare con il dado.

Corte o perno rosulado de acuerdo con a tabela;
Insira-o no buraco e aperte a porca.

6



Regolazione e funzionamento dello sblocco in abbinamento a LIVI, GEKO, LIVI 500, LIVI 902 e ANGOLO

- Estrarre la maniglia di sblocco;
 - Ruotarla in senso orario fino a portare il blocchetto in battuta sul perno filettato;
 - Reinserirne la maniglia e chiudere il coperchio;
 - Aprire e chiudere il coperchio per verificare il corretto blocco/sblocco dell'automatismo;
- Nel caso il motoriduttore non si sblocca/blocca, intervenire con un cacciavite sul perno filettato. A lavoro terminato serrare nuovamente il dado.

Regolazione e funzionamento dello sblocco in abbinamento a LATO

- Estrarre la maniglia di sblocco;
 - Ruotarla in senso orario fino a portare il blocchetto in battuta sul perno filettato;
 - Verificare che il motoriduttore sia sbloccato;
 - Ruotare in senso anti-orario la maniglia fino a portare il blocchetto a inizio corsa;
 - Reinserirne la maniglia e chiudere il coperchio;
- Nel caso il motoriduttore non si sblocca/blocca, intervenire con un cacciavite sul perno filettato. A lavoro terminato serrare nuovamente il dado.

Eseguire sempre le operazioni precedentemente descritte per sbloccare e bloccare l'automatismo.

ATTENZIONE: Se l'automatismo non si sblocca, controllare che la misura del perno filettato sia corretta e/o verificare che il cavo d'acciaio sia in tensione.

Unlocking adjustment and operating instructions when used with operators LIVI, GEKO, LIVI 500, LIVI 902 e ANGOLO

- Pull the release handle;
 - Turn it clockwise to bring the block at ground stop on the threaded bolt;
 - Insert again the handle and replace the lid;
 - Open and close the lid to check the proper locking / unlocking of the product;
- If the motor does not unlock / block, use a screwdriver on the stud. After this, tighten the nut.

Unlocking adjustment and operating instructions when used with operators LATO

- Pull the release handle;
 - Turn it clockwise to bring the stop block on the threaded bolt;
 - Check that the motor is released;
 - Turn the handle counter-clockwise to bring the block at ground stop on the threaded bolt;
 - Replace the handle and replace the lid;
- If the motor does not unlock, act on the threaded bolt with a screwdriver. After this, tighten the nut.
Always perform the operations previously described for the automatic lock and unlock.

CAUTION: If the automation does not unlock, check that the measure of the stud has is correct and / or verify that the steel cable is in tension.

Régulation et fonctionnement du déverrouillage avec les moteurs LIVI, GEKO, LIVI 500, LIVI 902 e ANGOLO

- Extrayez la poignée de déverrouillage;
- Rotez-la dans les sens d'une aiguille d'un montre jusqu'à que le petit bloc arrive à la butée sur le pivot fileté;
- Réinsérez la poignée et fermez le couvercle;
- Ouvrez et fermez le couvercle afin de vérifier que verrouillage et déverrouillage fonctionnent correctement. Si le moteur-réducteur ne se bloque/débloque pas, agissez avec un tournevis sur le goujon.

Régulation et fonctionnement du déverrouillage avec LATO

- Extrayez la poignée de déverrouillage;
 - Rotez-la dans les sens d'une aiguille d'un montre jusqu'à que le petit bloc arrive à la butée sur le pivot fileté;
 - Vérifiez que le moto-réducteur soit bloqué;
 - Rotez dans les sens contraire d'une aiguille d'un montre jusqu'à que le bloc retourne au début de la course;
 - Réinsérez la poignée et fermez le couvercle;
- dans le cas où le moto-réducteur ne se bloque pas, agissez avec un tournevis sur le goujon. Une fois terminé, serrez l'écrou. Exécutez toujours les opérations décrites pour bloquer-débloquer l'automatisme.

ATTENTION: Si l'automatisme ne se bloque pas, contrôlez que la dimensions du goujon soit correcte et/ou vérifiez que le câble d'acier soit en tension.

Regulación y funcionamiento del desbloqueo referente a LIVI, GEKO, LIVI 500, LIVI 902 e ANGOLO

- Extraer la manecilla de desbloqueo;
 - Girar en sentido horario para que el bloque haga tope en el tornillo roscado;
 - Volver a colocar la manecilla y cerrar la tapa;
 - Abrir y cerrar la tapa para comprobar el correcto bloqueo/desbloqueo del motor
- En el caso que no bloquee/desbloquee correctamente intervenir con un destornillador en el tornillo roscado. Una vez terminado volver a cerrar la tapa.

Regulación y funcionamiento del desbloqueo en relación al LATO

- Extraer la manecilla de desbloqueo;
 - Girar en sentido horario para que el bloque haga tope en el tornillo roscado;
 - Verificar que el motor esté desbloqueado;
 - Girar en sentido anti-horario la manecilla hasta llevar el bloque al inicio de la carrera;
 - Reinsentir la manecilla y cerrar la tapa
- En el caso que no bloquee/desbloquee correctamente intervenir con un destornillador en el tornillo roscado. Una vez terminado volver a cerrar la tapa.

Realizar siempre la operación descrita para desbloquear y bloquear el automatismo.

ATENCION: Si el automatismo no se desbloquea verificar que la medida del tornillo roscado sea la correcta y verificar que el cable de acero esté tensado.

Ajuste do desbloqueio e instruções de funcionamento quando for usado com os operadores LIVI, GEKO, LIVI 500, LIVI 902 e ANGOLO

- Puxe o dispositivo de desbloqueio;
 - Gire no sentido horário para levar o bloqueio até ao ponto de paragem sobre o parafuso de rosca;
 - Insira novamente o cabo e recoloque a tampa;
 - Abra e feche a tampa para verificar o bom bloqueio / desbloqueio do produto;
- Se o motor não desbloquear / bloquear, use uma chave de fendas no parafuso. Depois aperte a porca.

Ajuste do desbloqueio e instruções de funcionamento quando usado com os operadores LATO

- Puxe o dispositivo de desbloqueio;
 - Gire no sentido horário para levar o bloqueio até ao ponto de paragem sobre o parafuso de rosca;
 - Verifique se o motor fica liberto;
 - Gire o puxador no sentido anti-horário para levar o bloqueio até ao ponto de paragem no parafuso com rosca;
 - Substitua o puxador e a tampa;
- Se o motor não desbloquear, agir sobre o parafuso de rosca com uma chave de fendas. De seguida, aperte a porca. Executar sempre as operações anteriormente descritas para o bloqueio e desbloqueio automático.

ATENÇÃO: Se o automatismo não desbloquear, verifique se a medida do parafuso é correcta e / ou verificar se o cabo de aço está suficientemente esticado.



DEA SYSTEM S.p.A.

Via Della Tecnica, 6 - 36013 PIOVENE ROCCHETTE (VI) - ITALY

tel: +39 0445 550789 - **fax:** +39 0445 550265

Internet: <http://www.deasystem.com> - **E-mail:** deasystem@deasystem.com